

Επίσημη Εφημερίδα C 56 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

63ο έτος

19 Φεβρουαρίου 2020

Περιεχόμενα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2020/C 56/01	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.9332 — Ericsson/Kathrein Antenna and Filter Assets) ⁽¹⁾	1
2020/C 56/02	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.9433 — MEIF 6 Fibre/KCOM Group) ⁽¹⁾	2
2020/C 56/03	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.9466 — Infineon/Cypress) ⁽¹⁾	3

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2020/C 56/04	Ισοτιμίες του ευρώ — 18 Φεβρουαρίου 2020	4
--------------	--	---

Ελεγκτικό Συνέδριο

2020/C 56/05	Ειδική έκθεση 3/2020 «Η Επιτροπή συμβάλλει μεν στην πυρηνική ασφάλεια στην ΕΕ, απαιτούνται ωστόσο ορισμένες επικαιροποιήσεις»	5
--------------	---	---

EL

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2020/C 56/06	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.9665 — Generali Real Estate/Apleona Real Estate/Property Management JV) Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	6
2020/C 56/07	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.9649 — TSR Recycling/Sims Metal Management (Certain recycling assets)) Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	8
2020/C 56/08	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση: M.9623 — AMG/Shell/JV) ⁽¹⁾	9
2020/C 56/09	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.9740 — ISQ/Rubis/Rubis Terminal) Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	10
2020/C 56/10	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.9754 — KII/INFOR) Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	11
2020/C 56/11	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.9735 — Amex/GBT) Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	12
2020/C 56/12	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.9739 — AXA/Groupe Crédit Agricole/ELL Luxembourg 2) Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	13

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2020/C 56/13	Ενημερωτική Ανακοίνωση – Δημόσια Διαβούλευση Γεωγραφικές ενδείξεις της Κολομβίας και του Περού που πρέπει να προστατεύονται ως γεωγραφικές ενδείξεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση	14
2020/C 56/14	Δημοσίευση κοινοποίησης σχετικά με την έγκριση τυπικής τροποποίησης προδιαγραφών προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφοι 2 και 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής	16

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση M.9332 — Ericsson/Kathrein Antenna and Filter Assets)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 56/01)

Στις 20 Αυγούστου 2019, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32019M9332. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση M.9433 — MEIF 6 Fibre/KCOM Group)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 56/02)

Στις 18 Οκτωβρίου 2019, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32019M9433. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση M.9466 — Infineon/Cypress)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 56/03)

Στις 16 Οκτωβρίου 2019, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32019M9466. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

18 Φεβρουαρίου 2020

(2020/C 56/04)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα		Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα		Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,0816	CAD	δολάριο Καναδά	1,4345
JPY	ιαπωνικό γιεν	118,70	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	8,4024
DKK	δανική κορόνα	7,4702	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,6921
GBP	λίρα στερλίνα	0,82985	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,5058
SEK	σουηδική κορόνα	10,5498	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 288,74
CHF	ελβετικό φράγκο	1,0619	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	16,2792
ISK	ισλανδική κορόνα	137,70	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	7,5732
NOK	νορβηγική κορόνα	10,0883	HRK	κροατική κούνα	7,4440
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	14 780,06
CZK	τσεχική κορόνα	24,898	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,4919
HUF	ουγγρικό φιορίνι	334,83	PHP	πέσο Φιλιππινών	54,799
PLN	πολωνικό ζλότι	4,2746	RUB	ρωσικό ρούβλι	68,9685
RON	ρουμανικό λέου	4,7823	THB	ταιλανδικό μπατ	33,773
TRY	τουρκική λίρα	6,5643	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	4,7009
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,6195	MXN	πέσο Μεξικού	20,1596
			INR	ινδική ρουπία	77,3900

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

Ειδική έκθεση 3/2020

«Η Επιτροπή συμβάλλει μεν στην πυρηνική ασφάλεια στην ΕΕ, απαιτούνται ωστόσο ορισμένες επικαιροποιήσεις»

(2020/C 56/05)

Το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο σας πληροφορεί ότι μόλις δημοσιεύθηκε η ειδική έκθεσή του 3/2020, με τίτλο «Η Επιτροπή συμβάλλει μεν στην πυρηνική ασφάλεια στην ΕΕ, απαιτούνται ωστόσο ορισμένες επικαιροποιήσεις».

Η έκθεση είναι διαθέσιμη, είτε για ανάγνωση είτε για τηλεφόρτωση, στον ιστότοπο του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου: <http://eca.europa.eu>.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση M.9665 — Generali Real Estate/Arleona Real Estate/Property Management JV)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 56/06)

1. Στις 11 Φεβρουαρίου 2020, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- Generali Real Estate S.p.A. («Generali RE», Ιταλία), που τελεί υπό τον έλεγχο της Assicurazioni Generali S.p.A (Ιταλία);
- Arleona Real Estate GmbH («Arleona RE», Γερμανία), που ανήκει στον όμιλο Arleona (Γερμανία) και ελέγχεται έμμεσα από την EQT AB (Σουηδία).

Η Generali RE και η Arleona RE αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο νεοσυσταθείσας κοινής επιχείρησης διαχείρισης ακινήτων («JV»).

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών σε νεοσυσταθείσα εταιρεία που αποτελεί κοινή επιχείρηση.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- για την Generali RE: διαχειριστής ακίνητης περιουσίας, που λειτουργεί με ολοκληρωμένο επιχειρηματικό μοντέλο και παρέχει το πλήρες φάσμα υπηρεσιών διαχείρισης περιουσιακών στοιχείων, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης ακινήτων.
- για την Arleona RE: παρέχει υπηρεσίες διαχείρισης ακινήτων για κάθε είδους χρήση. Η Arleona RE είναι μέρος του ευρωπαϊκού ομίλου επιχειρήσεων Arleona Group που δραστηριοποιείται στον τομέα της ολοκληρωμένης διαχείρισης εγκαταστάσεων, της ανάπτυξης τεχνολογίας και της διαχείρισης ακινήτων με όλες τις εμπορικές υπηρεσίες, καθώς και της εμπορίας και χρηματοδοτικής μίσθωσης ακινήτων. Ο όμιλος Arleona, με τη σειρά του, ανήκει στο ταμείο επενδύσεων EQT VII (Λουξεμβούργο), που αποτελεί μέρος του ομίλου ιδιωτικών επενδυτικών κεφαλαίων EQT, ο οποίος τελεί υπό τον τελικό έλεγχο της EQT AB (Σουηδία).
- για την κοινή επιχείρηση («JV»): παρέχει υπηρεσίες διαχείρισης ακινήτων στην Αυστρία.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 (ο «κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

M.9665 — Generali Real Estate/Apleona Real Estate/Property Management JV

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.9649 — TSR Recycling/Sims Metal Management (Certain recycling assets))

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 56/07)

1. Στις 10 Φεβρουαρίου 2020, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- TSR Recycling GmbH & Co. KG και TSR Recycling Holding GmbH (από κοινού «TSR Recycling», Γερμανία), που ανήκουν στον όμιλο Remondis (Γερμανία), ο οποίος ελέγχεται τελικά από τη Rethmann SE & Co. KG (Γερμανία),
- Mirec B.V. (Κάτω Χώρες), Sims M+R GmbH (Γερμανία), Sims Recycling Solutions AB (Σουηδία), Sims Recycling Solutions Austrian Holdings GmbH (Αυστρία) (από κοινού «εταιρείες-στόχοι»), που ανήκουν όλες στη Sims Metal Management Limited (ΗΠΑ).

Η TSR Recycling αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον αποκλειστικό έλεγχο του συνόλου των εταιρειών-στόχων.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- TSR Recycling: εμπόριο και επεξεργασία δευτερογενών πρώτων υλών για παραγωγούς χάλυβα και τη βιομηχανία χύτευσης. Η TSR Recycling συλλέγει, αποθηκεύει και κατεργάζεται μέταλλα και άχρηστα ηλεκτρονικά υλικά. Η TSR Recycling παρέχει επίσης υπηρεσίες διάθεσης αποβλήτων και περιβαλλοντικές υπηρεσίες. Η TSR Recycling εκμεταλλεύεται εγκαταστάσεις ανακύκλωσης στη Γερμανία και σε ολόκληρη την Ευρώπη,
- Εταιρείες-στόχοι: ανακύκλωση ηλεκτρονικών ειδών και κατεργασία μειγμάτων μετάλλων από διάφορες διεργασίες ανακύκλωσης. Οι εταιρείες-στόχοι εκμεταλλεύονται εγκαταστάσεις στο Bergkamen (Γερμανία), στο Eindhoven (Κάτω Χώρες), στο Sint Niklaas (Βέλγιο), στο Mullendorf (Αυστρία) και στο Katrinholm (Σουηδία).

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.9649 — TSR Recycling/Sims Metal Management (Certain recycling assets)

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ EE C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

**Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση: M.9623 — AMG/Shell/JV)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 56/08)

1. Στις 12 Φεβρουαρίου 2020, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- AMG Advanced Metallurgical Group N.V. (στο εξής: AMG, Κάτω Χώρες),
- Shell Overseas Investments B.V. (στο εξής: SOI, Κάτω Χώρες), θυγατρική της Royal Dutch Shell plc (στο εξής: Shell, Ηνωμένο Βασίλειο),
- Shell & AMG Recycling B.V. (στο εξής: S&AR, Κάτω Χώρες).

Η AMG και η Shell αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο της S&AR.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών σε νεοσυσταθείσα εταιρεία που αποτελεί κοινή επιχείρηση.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- Η AMG είναι παγκόσμιος όμιλος που δραστηριοποιείται στον τομέα των μετάλλων για ειδικές εφαρμογές και των τεχνικών κατασκευών. Ασχολείται επίσης με την ανακύκλωση αναλωμένων καταλοίπων, προερχόμενων από την επεξεργασία αργού πετρελαίου από διυλιστήρια, στη Βόρεια Αμερική, καθώς και με την πώληση των μετάλλων που εξάγονται μέσω της διαδικασίας ανακύκλωσης,
- Η Shell είναι παγκόσμιος όμιλος οντοτήτων που δραστηριοποιείται στον τομέα της έρευνας, της ανάπτυξης και της παραγωγής πετρελαίου και φυσικού αερίου. Προμηθεύει επίσης νέους καταλύτες καταλοίπων που χρησιμοποιούνται στις βιομηχανίες διύλισης και επεξεργασίας πετροχημικών προϊόντων,
- Η S&AR, εκτός της Βορείου Αμερικής, θα ασχοληθεί με την ανακύκλωση αναλωμένων καταλοίπων καταλοίπων και με την πώληση των μετάλλων που εξάγονται μέσω της διαδικασίας ανακύκλωσης.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.9623—AMG/Shell/JV

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 (στο εξής: κανονισμός συγκεντρώσεων).

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.9740 — ISQ/Rubis/Rubis Terminal)
Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 56/09)

1. Στις 12 Φεβρουαρίου 2020, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- I Squared Capital Advisors LLC («ISQ», Ηνωμένες Πολιτείες),
- Rubis SCA («Rubis», Γαλλία),
- Rubis Terminal S.A. («Rubis Terminal», Γαλλία), που επί του παρόντος ελέγχεται από τη Rubis.

Η ISQ αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο του συνόλου της Rubis Terminal, μαζί με τη Rubis.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- ISQ: εταιρεία επενδύσεων που επικεντρώνεται σε τομείς όπως η ενέργεια, οι υπηρεσίες κοινής ωφέλειας, οι τηλεπικοινωνίες και οι μεταφορές σε παγκόσμιο επίπεδο,
- Rubis: εταιρεία που ειδικεύεται στη διανομή προϊόντων πετρελαίου και στην αποθήκευση υγρών προϊόντων (συμπεριλαμβανομένων των προϊόντων πετρελαίου, των χημικών ουσιών, των γεωργικών προϊόντων και των λιπασμάτων) σε παγκόσμιο επίπεδο,
- Rubis Terminal: επιχειρηματική μονάδα της Rubis η οποία διαχειρίζεται κυρίως τερματικούς σταθμούς χύδην αποθήκευσης στο Βέλγιο, τη Γαλλία, τις Κάτω Χώρες και την Τουρκία.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.9740 — ISQ/Rubis/Rubis Terminal

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1 (ο «κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ EE C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.9754 — ΚΙΙ/INFOR)
Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 56/10)

1. Στις 12 Φεβρουαρίου 2020, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- Koch Industries, Inc. («ΚΙΙ», Ηνωμένες Πολιτείες),
- Infor, Inc. («Infor», Ηνωμένες Πολιτείες), η οποία επί του παρόντος ελέγχεται από κοινού από την Koch Industries Inc. και από την Golden Gate Private Equity, Inc.

Η ΚΙΙ αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον αποκλειστικό έλεγχο της Infor.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- σε ό,τι αφορά την ΚΙΙ: πρόκειται για ιδιωτική εταιρεία στην οποία ανήκει όμιλος ετερογενών δραστηριοτήτων στους τομείς της διύλισης και των χημικών προϊόντων, της τεχνολογίας ελέγχου της επεξεργασίας και της ρύπανσης, των μεταλλευμάτων, των λιπασμάτων, του εμπορίου και της παροχής υπηρεσιών στους τομείς των πρώτων υλών, των πολυμερών και ινών, προϊόντων γυαλιού, δασικών και καταναλωτικών προϊόντων, ηλεκτρονικών στοιχείων, της κτηνοτροφικής εκμετάλλευσης, εκτύπωσης και συσκευασίας, λογισμικών επιχειρήσεων και επενδύσεων.
- σε ό,τι αφορά την Infor: διεθνής πάροχος λογισμικού για τον σχεδιασμό των πόρων επιχείρησης και συναφών υπηρεσιών, παγκοσμίως.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.9754 — ΚΙΙ/INFOR

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ Τηλ. +32 22964301

Διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 (ο «κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.9735 — Amex/GBT)
Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 56/11)

1. Στις 10 Φεβρουαρίου 2020, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

— American Express Company («Amex», Ηνωμένες Πολιτείες)

— GBT JerseyCo Limited («GBT», Τζέρζι), που επί του παρόντος ελέγχεται από την Amex και την Qatar Holding LLC.

Η Amex αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον αποκλειστικό έλεγχο του συνόλου της GBT.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών από την Qatar Holding LLC και άλλους μετόχους από τρίτους, μειώνοντας έτσι τις μετοχές της Qatar Holding LLC στην GBT.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

— σε ό,τι αφορά την Amex: πολυεθνικός όμιλος παροχής χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών. Η Amex, από κοινού με τις ενοποιημένες θυγατρικές της, παρέχει χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες πιστωτικής κάρτας και υπηρεσίες επιχειρηματικών ταξιδιών και ταξιδιών αναψυχής σε καταναλωτές και επιχειρήσεις ανά τον κόσμο. Η Amex δραστηριοποιείται στην έκδοση καρτών πληρωμών και σε υπηρεσίες επεξεργασίας συναλλαγών παγκοσμίως.

— Σε ό,τι αφορά την GBT: δραστηριοποιείται στην παροχή υπηρεσιών ταξιδιωτικού γραφείου σε επιχειρήσεις, παγκοσμίως.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.9735 — Amex/GBT

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ Τηλ. +32 22964301

Διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού
Merger Registry/Μητρώο Συγχωνεύσεων
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1 (ο «κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ EE C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.9739 — AXA/Groupe Crédit Agricole/ELL Luxembourg 2)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 56/12)

1. Στις 11 Φεβρουαρίου 2020, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- AXA Real Estate Investment Managers France («AXA REIM France», Γαλλία), η οποία τελεί υπό τον τελικό έλεγχο της AXA S.A. («AXA», Γαλλία),
- Predica Prénvoyance Dialogue du Crédit Agricole S.A («Predica», Γαλλία), εξ ολοκλήρου θυγατρική της Crédit Agricole Assurances («CAA», Γαλλία), η οποία είναι εξ ολοκλήρου θυγατρική του ομίλου Crédit Agricole («GCA», Γαλλία).

Η AXA REIM France και η Predica αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο της ELL Luxembourg 2 S.à r.l. («ELL», Λουξεμβούργο).

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- για την AXA REIM France: διαχειριστής περιουσιακών στοιχείων και κεφαλαίων, που δραστηριοποιείται κυρίως στην Ευρώπη και τελεί υπό τον τελικό έλεγχο της AXA, παγκόσμιου ασφαλιστικού ομίλου, που παρέχει ασφάλισεις ζωής, υγείας και άλλες μορφές ασφάλισης, καθώς και διαχείριση επενδύσεων,
- για την Predica: δραστηριοποιείται στον τομέα της ασφάλισης ζωής και υγείας στη Γαλλία. Η Predica ανήκει στον παγκόσμιο όμιλο GCA, που παρέχει ευρύ φάσμα υπηρεσιών στον τραπεζικό και τον ασφαλιστικό τομέα,
- για την ELL: χρηματοδοτική μίσθωση ηλεκτρικών μηχανών· οι μηχανές της είναι σχεδιασμένες για διεθνή και διασυνοριακή κυκλοφορία και λειτουργούν σε όλη την ηπειρωτική Ευρώπη.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.9739 — AXA/Groupe Crédit Agricole/ELL Luxembourg 2

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 (ο «κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΗ

Γεωγραφικές ενδείξεις της Κολομβίας και του Περού που πρέπει να προστατεύονται ως γεωγραφικές ενδείξεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση

(2020/C 56/13)

Στο πλαίσιο της εμπορικής συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας, του Περού⁽¹⁾ και του Ισημερινού⁽²⁾, αφετέρου, οι αρχές της Κολομβίας και του Περού παρουσίασαν τον συνημμένο κατάλογο γεωγραφικών ενδείξεων, οι οποίες προστατεύονται ως γεωγραφικές ενδείξεις στην Κολομβία και στο Περού, αντιστοίχως, για προστασία στο πλαίσιο της συμφωνίας. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εξετάζει επί του παρόντος κατά πόσον οι εν λόγω γεωγραφικές ενδείξεις προστατεύονται επίσης στην ΕΕ.

Η Επιτροπή καλεί τα κράτη μέλη ή τρίτες χώρες ή τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα που έχουν έννομο συμφέρον και διαμένουν ή είναι εγκατεστημένα σε κράτος μέλος ή σε τρίτη χώρα, να υποβάλουν δεόντως αιτιολογημένες ενστάσεις κατά της εν λόγω προστασίας.

Οι ενστάσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή εντός δύο μηνών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Οι ενστάσεις πρέπει να αποσταλούν στην ακόλουθη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: AGRI-A3@ec.europa.eu

Οι ενστάσεις θα εξεταστούν μόνον εάν παραληφθούν εντός της προαναφερθείσας προθεσμίας και εάν σε αυτές αποδεικνύεται ότι η προστασία της προτεινόμενης ονομασίας:

- α) συγγέται με την ονομασία φυτικής ποικιλίας ή ζωικής φυλής και ενδέχεται, ως εκ τούτου, να παραπλανήσει τον καταναλωτή ως προς την πραγματική προέλευση του προϊόντος·
- β) είναι πλήρως ή εν μέρει ομώνυμη με ονομασία που ήδη προστατεύεται στην Ευρωπαϊκή Ένωση βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων⁽³⁾, ή με μία από τις γεωγραφικές ενδείξεις τρίτων χωρών που προστατεύονται στην ΕΕ βάσει διμερών συμφωνιών και οι οποίες είναι δημόσια διαθέσιμες στην ακόλουθη διεύθυνση:

https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/food-farming-fisheries/food_safety_and_quality/documents/list-gis-non-eu-countries-protected-in-eu_en.pdf

- γ) λαμβανομένης υπόψη της φήμης ενός εμπορικού σήματος, της αναγνωρισιμότητάς του και της διάρκειας χρησιμοποίησής του, θα μπορούσε να παραπλανήσει τον καταναλωτή όσον αφορά την αληθινή ταυτότητα του προϊόντος·
- δ) βλάπτει την ύπαρξη μιας πλήρως ή μερικώς ταυτόσημης ονομασίας ή ενός εμπορικού σήματος ή την ύπαρξη προϊόντων τα οποία κυκλοφορούσαν νομίμως στην αγορά επί πέντε τουλάχιστον έτη πριν από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας κοινοποίησης·
- ε) ή εάν στις ενστάσεις περιλαμβάνονται στοιχεία από τα οποία μπορεί να συναχθεί το συμπέρασμα ότι η ονομασία της οποίας η προστασία εξετάζεται είναι κοινή.

Τα προαναφερόμενα κριτήρια αξιολογούνται σε επίπεδο επικράτειας της Ένωσης· επομένως, στην περίπτωση των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, καλύπτεται μόνο το έδαφος ή τα εδάφη στα οποία προστατεύονται τα εν λόγω δικαιώματα. Η προστασία των εν λόγω ονομασιών στην Ευρωπαϊκή Ένωση εξαρτάται από την επιτυχή ολοκλήρωση της εν λόγω διαδικασίας και τη νομική πράξη που θα θεσπιστεί στη συνέχεια, με την οποία θα συμπεριληφθούν οι ονομασίες αυτές στην προαναφερόμενη συμφωνία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 354 της 21.12.2012, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 356 της 24.12.2016, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

Κατάλογος των γεωγραφικών ενδείξεων της Κολομβίας που πρέπει να προστατεύονται ως γεωγραφικές ενδείξεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση για τα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα ⁽⁴⁾

Όνομασία	Σύντομη περιγραφή
BOCADILLO VELEÑO	Πάστα φρούτων

Κατάλογος των γεωγραφικών ενδείξεων του Περού που πρέπει να προστατεύονται ως γεωγραφικές ενδείξεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση για τα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα ⁽⁵⁾

Όνομασία	Σύντομη περιγραφή
ACEITUNA DE TACNA	Ελιά
CACAO AMAZONAS PERÚ	Κακάο
CAFÉ MACHU PICCHU - HUADQUIÑA	Καφές
CAFÉ VILLA RICA	Καφές
LOCHE DE LAMBAYEQUE	Φρούτο
MACA JUNÍN-PASCO	Μάκα

⁽⁴⁾ Κατάλογος που διαβίβασαν οι αρχές της Κολομβίας.

⁽⁵⁾ Κατάλογος που διαβίβασαν οι αρχές του Περού.

Δημοσίευση κοινοποίησης σχετικά με την έγκριση τυπικής τροποποίησης προδιαγραφών προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφοι 2 και 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής

(2020/C 56/14)

Η παρούσα κοινοποίηση δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 5 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής ⁽¹⁾

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΥΠΙΚΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

«Quarts de Chaume»

Αριθμός αναφοράς: PDO-FR-A0829-AM01

Ημερομηνία της κοινοποίησης: 14 Νοεμβρίου 2019

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΡΙΘΕΙΣΑΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

1. Γεωγραφική περιοχή

Η γεωγραφική περιοχή τροποποιείται ως εξής: «Όλα τα στάδια της παραγωγής εκτελούνται εντός της γεωγραφικής περιοχής, στα όρια της οποίας περιλαμβάνεται το έδαφος του ακόλουθου δήμου του νομού Maine-et-Loire, με βάση τον επίσημο γεωγραφικό κώδικα του 2018: Rochefort-sur-Loire.

Το χαρτογραφικό υλικό που απεικονίζει τη γεωγραφική περιοχή είναι διαθέσιμο στον ιστότοπο του Εθνικού Ινστιτούτου Προέλευσης και Ποιότητας.».

Τροποποίηση της διατύπωσης: στον νέο κατάλογο των διοικητικών οντοτήτων λαμβάνονται υπόψη οι συνενώσεις ή άλλες τροποποιήσεις της διοικητικής οριοθέτησης που επήλθαν μετά την έγκριση των προδιαγραφών προϊόντος. Για μεγαλύτερη ασφάλεια δικαίου, ο κατάλογος περιέχει παραπομπές στην ισχύουσα έκδοση του επίσημου γεωγραφικού κώδικα που εκδίδει ετησίως το Εθνικό Ινστιτούτο Στατιστικής και Οικονομικών Μελετών (INSEE). Τα όρια της γεωγραφικής περιοχής παραμένουν όπως ακριβώς έχουν.

Τέλος, αναφέρεται ότι στον ιστότοπο του ΙΝΑΟ διατίθεται το χαρτογραφικό υλικό που απεικονίζει τη γεωγραφική περιοχή για την καλύτερη πληροφόρηση του κοινού.

Ως εκ τούτου, τροποποιείται το σημείο 6 του ενιαίου εγγράφου που αφορά τη γεωγραφική περιοχή.

2. Άμεσα γειτνιάζουσα περιοχή

Στο κεφάλαιο 1 ενότητα IV σημείο 3, ο κατάλογος των δήμων αντικαθίσταται ως εξής:

Aubigné-sur-Layon, Beaulieu-sur-Layon, Bellevigne-en-Layon (πρώην εδάφη των δημοτικών ενοτήτων Champ-sur-Layon, Faveraye-Mâchelles, Faye-d'Anjou, Rablay-sur-Layon και Thouarcé), Brissac Loire Aubance (πρώην εδάφη των δημοτικών ενοτήτων Brissac-Quincé και Vauchrétien), Chalonnes-sur-Loire, Chaudfonds-sur-Layon, Chemillé-en-Anjou (πρώην εδάφος της δημοτικής ενότητας Chanzeaux), Denée, Doué-en-Anjou (πρώην εδάφη των δημοτικών ενοτήτων Brigné και Les Verchers-sur-Layon), Mauges-sur-Loire (πρώην εδάφη των δημοτικών ενοτήτων Montjean-sur-Loire και La Pommeraye), Mozé-sur-Louet, Savennières, Soulainnes-sur-Aubance, Terranjou (πρώην εδάφη των δημοτικών ενοτήτων Chavagnes και Notre-Dame-d'Allencçon) και Val-du-Layon (πρώην εδάφη των δημοτικών ενοτήτων Saint-Aubin-de-Luigné και Saint-Lambert-du-Lattay).

Με την τροποποίηση αυτή λαμβάνονται υπόψη οι διάφορες συνενώσεις των δήμων που επήλθαν μετά την τελευταία έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος. Τα γεωγραφικά όρια της άμεσα γειτνιάζουσας περιοχής παραμένουν όπως ακριβώς έχουν.

Ως εκ τούτου, τροποποιείται το σημείο 9 του ενιαίου εγγράφου που αφορά τους συμπληρωματικούς όρους.

⁽¹⁾ ΕΕ L 9 της 11.1.2019, σ. 2.

3. Γεωργοπεριβαλλοντική διάταξη

Στο κεφάλαιο 1 ενότητα VI σημείο 2 προστίθενται τα εξής: «Η έκταση μεταξύ των σειρών πρέπει να καλύπτεται με ελεγχόμενη, αυτοφυή ή καλλιεργούμενη βλάστηση· αν δεν υπάρχει τέτοια βλάστηση, ο παραγωγός κατεργάζεται το έδαφος για να διασφαλίσει τον έλεγχο της αυτοφυούς βλάστησης ή δικαιολογεί τη χρήση προϊόντων βιολογικού ελέγχου που έχουν εγκριθεί από τις δημόσιες αρχές για αμπελουργικούς σκοπούς. Αν σε ένα αμπελοτεμάχιο χρησιμοποιούνται ζιζανιοκτόνα βιολογικού ελέγχου, η χρήση άλλων ζιζανιοκτόνων απαγορεύεται.».

Η τροποποίηση αυτή συνδέεται με την τρέχουσα στροφή των παραγωγών προς την οικολογική γεωργία στο σύνολο του αμπελώνα της περιοχής Αηίου. Με την τροποποίηση αυτή υπογραμμίζεται ότι η μέριμνα για το περιβάλλον λαμβάνεται ολοένα και περισσότερο υπόψη στις τεχνικές μεθόδους παραγωγής. Η ενθάρρυνση της φυτικής κάλυψης ή της μηχανικής καταπολέμησης των ζιζανίων ή ακόμα και της χρήσης προϊόντων βιολογικού ελέγχου οδηγεί στον περιορισμό της χρήσης χημικών ζιζανιοκτόνων. Ο περιορισμός των ζιζανιοκτόνων αναμένεται να συμβάλει στην περαιτέρω προστασία των αμπελουργικών εδαφών και στη διαφύλαξη των φυσικών τους λειτουργιών (γονιμότητα, βιοποικιλότητα, βιολογικός καθαρισμός), γεγονός που συντελεί στην ποιότητα και στα μοναδικά χαρακτηριστικά των οίνων και ενισχύει τη μοναδική ταυτότητα της περιοχής.

Η τροποποίηση αυτή δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

4. Αναγγελία έναρξης περιόδου τρύγου

Στο κεφάλαιο 1 ενότητα VII σημείο 1, η φράση «Η ημερομηνία έναρξης του τρύγου καθορίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου D. 645-6 του κώδικα γεωργίας και θαλάσσιας αλιείας.» διαγράφεται.

Ο καθορισμός της ημερομηνίας έναρξης του τρύγου δεν είναι πλέον αναγκαίος, καθώς οι επιχειρήσεις έχουν στη διάθεσή τους ευρύ φάσμα εργαλείων που τους επιτρέπουν να εκτιμούν με τη μεγαλύτερη δυνατή ακρίβεια την ωρίμαση των σταφυλιών. Κάθε επιχείρηση διαθέτει ειδικές συσκευές και εξοπλισμό, τόσο σε ατομικό όσο και σε συλλογικό επίπεδο, ώστε να μπορεί να προσδιορίζει με ακρίβεια την ενδεδειγμένη ημερομηνία για την έναρξη της συγκομιδής σε κάθε αμπελοτεμάχιο, ανάλογα με τους στόχους της παραγωγής.

Η τροποποίηση αυτή δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

5. Χωρητικότητα αίδουσας ζύμωσης

Στο κεφάλαιο 1 ενότητα IX σημείο 1 στοιχείο δ), η φράση: «Η χωρητικότητα της αίδουσας ζύμωσης κάθε επιχείρησης ισούται με τουλάχιστον 1,4 φορές τη μέση απόδοση της εκμετάλλευσης κατά τα τελευταία πέντε έτη.» αντικαθίσταται από τη φράση: «Η χωρητικότητα της αίδουσας ζύμωσης κάθε επιχείρησης ισούται με τουλάχιστον 1,4 φορές τον μέσο όγκο της ονοπαραγωγής των τελευταίων πέντε ετών.».

Στις προδιαγραφές προϊόντος γίνονται αναφορά όχι στην παραγωγική ικανότητα σε όγκο (εκφρασμένη σε hl ή σε m³) αλλά στην απόδοση, η οποία είναι ίση με το πηλίκο του όγκου συγκομιδής προς την έκταση παραγωγής (εκφρασμένη π.χ. με τον λόγο hl/ha). Με την προτεινόμενη τροποποίηση εξαιρείται αυτή η ασυνέπεια όσον αφορά τα μεγέθη, χωρίς ωστόσο να επέρχεται καμία ουσιαστική μεταβολή (η ελάχιστη χωρητικότητα εξακολουθεί να ισούται με 1,4 φορές τον μέσο όγκο της ονοπαραγωγής της εκμετάλλευσης κατά τη διάρκεια των προηγούμενων αμπελουργικών περιόδων).

Η τροποποίηση αυτή δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

6. Κυκλοφορία των οίνων

Στο κεφάλαιο 1 ενότητα IX σημείο 5, το στοιχείο β) σχετικά με την ημερομηνία μεταφοράς των οίνων μεταξύ των εγκεκριμένων αποθηκείων διαγράφεται.

Η τροποποίηση αυτή δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

7. Μεταβατικό μέτρο

Στο κεφάλαιο 1 ενότητα XI προστίθενται τα εξής: «Οι διατάξεις που ορίζουν ότι η έκταση μεταξύ των σειρών πρέπει να καλύπτεται με ελεγχόμενη, αυτοφυή ή καλλιεργούμενη βλάστηση, καθώς και ότι αν δεν υπάρχει τέτοια βλάστηση ο παραγωγός πρέπει να κατεργάζεται το έδαφος ή να χρησιμοποιεί προϊόντα βιολογικού ελέγχου προκειμένου να διασφαλίσει τον έλεγχο της αυτοφυούς βλάστησης, δεν ισχύουν για τα αμπελοτεμάχια που καλλιεργούνταν ήδη κατά την ημερομηνία έγκρισης των παρούσων προδιαγραφών προϊόντος και στα οποία η απόσταση μεταξύ των σειρών είναι μικρότερη ή ίση με 1,70 μέτρα.».

Με αυτό το μεταβατικό μέτρο διασφαλίζεται ότι δεν θίγονται οι φυτεμένοι αμπελώνες των οποίων ο τρέχων τρόπος διαμόρφωσης δεν συμβαδίζει με τις γεωργοπεριβαλλοντικές διατάξεις. Στους αμπελώνες υψηλής πυκνότητας στους οποίους η απόσταση μεταξύ των σειρών είναι μικρότερη ή ίση με 1,70 μέτρα, η διατήρηση μόνιμης βλάστησης ή η κατεργασία του εδάφους μπορούν πράγματι να προκαλέσουν τεχνικά προβλήματα (εκμηχάνιση, υλικά, εργαλεία). Στους αμπελώνες με χαμηλά πρέμνα, η κάλυψη με βλάστηση αυξάνει επίσης τον κίνδυνο παγετού την άνοιξη. Επιπλέον, η ανταγωνιστική πίεση που ασκεί η υφιστάμενη φυτική κάλυψη στο απόθεμα νερού των αμπελώνων αυξάνεται όσο μεγαλύτερη είναι η πυκνότητα φύτευσής τους. Αντίθετα, οι αμπελοί που θα φυτευτούν μετά την έγκριση των προδιαγραφών προϊόντος θα πρέπει —καθώς πλέον τα δεδομένα είναι γνωστά— να συμμορφώνονται με τις γεωργοπεριβαλλοντικές διατάξεις που προστέθηκαν, ανεξάρτητα από την πυκνότητα φύτευσης και την απόσταση μεταξύ των σειρών.

Η τροποποίηση αυτή δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

8. Τήρηση μητρώου

Στο κεφάλαιο 2 ενότητα II σημείο 3 η λέξη «δυναμικός» αντικαθίσταται από τη λέξη «φυσικός».

Για να διατηρηθεί η διατύπωση που χρησιμοποιείται σε όλες τις προδιαγραφές προϊόντων της περιοχής Αηίου Saumur, η διατύπωση «φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος» αντικαθιστά τους όρους «δυναμικός τίτλος» ή «βαθμός». Οι τροποποιήσεις αυτές διευκολύνουν την αναγνωσιμότητα των προδιαγραφών προϊόντος. Η εναρμόνιση των διατάξεων που αφορούν την τήρηση μητρώων έχει ως σκοπό να διευκολύνει τη σύνταξη του σχεδίου επιθεώρησης και τον έλεγχο των εν λόγω μητρώων.

Η τροποποίηση αυτή δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

9. Κύρια σημεία ελέγχου

Το κεφάλαιο 3 τροποποιήθηκε προκειμένου να εναρμονιστεί με τη διατύπωση των κύριων σημείων ελέγχου των προδιαγραφών προϊόντων της περιοχής Αηίου Saumur.

Η τροποποίηση αυτή δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

1. Ονομασία προϊόντος

Quarts de Chaume

2. Τυπος γεωγραφικής ενδειξης

ΠΟΠ – Προστατευόμενη Ονομασία Προέλευσης

3. Κατηγορίες αμπελοοινικών προϊόντων

1. Οίνος

4. Περιγραφή του/των οίνου/-ων

Οι οίνοι είναι μη αφρώδεις λευκοί οίνοι, οι οποίοι παράγονται από σταφύλια που συγκομίζονται στο στάδιο της υπερωρίμασης, των οποίων τα βασικά αναλυτικά χαρακτηριστικά είναι τα εξής:

Οι οίνοι χαρακτηρίζονται από ελάχιστο φυσικό κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο 18 %.

Μετά τη ζύμωση, οι οίνοι έχουν περιεκτικότητα σε ζυμώσιμα σάκχαρα (γλυκόζη + φρουκτόζη) άνω των 85 γραμμαρίων ανά λίτρο.

Η περιεκτικότητα σε ολικό θειώδη ανυδρίτη και σε ολική οξύτητα καθορίζεται με βάση την ευρωπαϊκή νομοθεσία.

Οι οίνοι είναι γλυκοί λευκοί οίνοι και παράγονται αποκλειστικά και μόνο από την ποικιλία chenin B. Είναι ταυτόχρονα πλούσιοι και κομψοί, με πολύ σύνθετο μπουκέτο αρωμάτων και υψηλό βαθμό αρμονίας στο στόμα μεταξύ γλυκύτητας και νευρικότητας, η οποία αναδεικνύεται αρκετά συχνά από την ελαφρώς πικρή τους γεύση. Η ικανότητα παλαίωσης που διαθέτουν είναι αξιοσημείωτη.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά

Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	11
Ελάχιστη ολική οξύτητα	
Μέγιστη πηκτική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	25
Μέγιστη ολική περιεκτικότητα σε θειώδη ανυδρίτη (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

5. Οινοποιητικές πρακτικές*α. Ουσιώδεις οινολογικές πρακτικές*

Ειδική οινολογική πρακτική

Απαγορεύεται να χρησιμοποιούνται χοάνες υποδοχής σταφυλιών με κοχλίες, πατητήρια-αντλίες ή πιεστήρια συνεχούς λειτουργίας.

Απαγορεύεται να χρησιμοποιούνται τεχνικές εμπλουτισμού· - Απαγορεύεται κάθε θερμική επεξεργασία των σταφυλιών που συγκομίζονται, σε θερμοκρασία κάτω των -5 °C. - Απαγορεύεται η χρήση τεμαχίων ξύλου.

Οι οίνοι αφήνονται να ωριμάσουν τουλάχιστον έως την 1η Ιουλίου του έτους που ακολουθεί το έτος συγκομιδής.

Πέραν των ανωτέρω διατάξεων, οι οίνοι πρέπει να συμμορφώνονται, όσον αφορά τις οινολογικές πρακτικές, με τις υποχρεώσεις που προβλέπονται σε ενωσιακό επίπεδο και στον κώδικα γεωργίας και θαλάσσιας αλιείας.

Πυκνότητα

Καλλιεργητική πρακτική

Οι αμπελώνες έχουν ελάχιστη πυκνότητα φύτευσης 5 000 πρέμων ανά εκτάριο. Η απόσταση μεταξύ των σειρών δεν μπορεί να υπερβαίνει τα 2 μέτρα και η απόσταση μεταξύ των πρέμων της ίδιας σειράς δεν μπορεί να είναι μικρότερη από 1 μέτρο.

Κλάδεμα και υποστήριξη με πασσάλους

Καλλιεργητική πρακτική

Οι άμπελοι κλαδεύονται το αργότερο στις 30 Απριλίου, με τη μέθοδο του μικτού κλαδέματος, με ανώτατο όριο τους 12 οφθαλμούς ανά πρέμνο. Στο φαινολογικό στάδιο που αντιστοιχεί σε 11 ή 12 φύλλα, ο αριθμός των καρποφόρων κλαδιών του έτους ανά πρέμνο είναι μικρότερος ή ίσος με 10.

Το ύψος του φυλλώματος που προσδένεται στα σύρματα των πασσάλων είναι τουλάχιστον ίσο με 0,6 φορές την απόσταση μεταξύ των σειρών και υπολογίζεται από το κατώτερο άκρο του φυλλώματος, το οποίο ορίζεται σε 0,40 m τουλάχιστον πάνω από έδαφος, έως το ανώτερο άκρο του φυλλώματος που κορυφολογείται, το οποίο ορίζεται σε τουλάχιστον 0,20 m πάνω από το ανώτερο σύρμα των πασσάλων.

Καλλιεργητική πρακτική

Απαγορεύεται η άρδευση.

Συγκομιδή

Καλλιεργητική πρακτική

Οι οίνοι παράγονται από σταφύλια τα οποία συγκομίζονται στο στάδιο της υπερωρίμασης.

Τα σταφύλια συγκομίζονται χειρωνακτικά με διαδοχικούς επιλεκτικούς τρύγους.

Μεταφορά των σταφυλιών που συγκομίζονται

Καλλιεργητική πρακτική

Απαγορεύεται να χρησιμοποιούνται μεταφορείς αυτόματης εκκένωσης με κοχλίες και μεταφορείς αυτόματης εκκένωσης με πτερυγωτές αντλίες.

Το ύψος των σταφυλιών στους περιέκτες που χρησιμοποιούνται για τη μεταφορά των σταφυλιών είναι μικρότερο ή ίσο με 1 μέτρο.

β. Μέγιστες αποδόσεις

25 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

6. Οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή

Όλα τα στάδια της παραγωγής εκτελούνται εντός της γεωγραφικής περιοχής, στα όρια της οποίας περιλαμβάνεται το έδαφος του ακόλουθου δήμου του νομού Maine-et-Loire, με βάση τον επίσημο γεωγραφικό κώδικα του 2018: Rochefort-sur-Loire.

7. Κυριότερες οινοποιησιμες ποικιλίες

Chenin

8. Περιγραφή του/των δεσμού/-ων

1. Πληροφορίες σχετικά με τη γεωγραφική περιοχή

α) Περιγραφή των φυσικών παραγόντων που συμβάλλουν στον δεσμό

Τη γεωγραφική περιοχή που βρίσκεται στην καρδιά του Αηίου διατρέχει απόκρημος λόφος, ο οποίος εκτείνεται με προσανατολισμό από ανατολικά προς δυτικά πάνω από τον ποταμό Layon. Η περιοχή καλύπτει όλο το έδαφος του δήμου Rochefort-sur-Loire. Τα επακριβώς οριοθετημένα αμπελοτεμάχια για τη συγκομιδή των σταφυλιών καταλαμβάνουν έκταση σαράντα περίπου εκταρίων, έχουν νότιο προσανατολισμό και βρίσκονται στους πρόποδες αυτού του απόκρημου λόφου. Με υψομετρικές διαφορές από 25 έως 75 μέτρα, η οριοθετημένη περιοχή αμπελοτεμαχίων βρίσκεται στις τελευταίες πλαγιές του λόφου, στο μέσο ενός μαιάνδρου του ποταμού Layon.

Τα εν λόγω οριοθετημένα αμπελοτεμάχια βρίσκονται κατά βάση πάνω σε βριοβέριο σχιστολιθικό υπέδαφος, ιδιαιτερότητα της τοποθεσίας, καθώς αυτό το γεωλογικό στρώμα, χαρακτηριστικό της αριστερής όχθης του ποταμού Layon, δεν απαντάται παρά σε λίγα μόνο σημεία της δεξιάς όχθης. Στα υψηλότερα επίπεδα της οριοθετημένης περιοχής αμπελοτεμαχίων εμφανίζονται κατά τόπους κροκαλοπαγή πετρώματα, συσσωματώματα χαλικιών ποτάμιας προέλευσης, τα οποία έχουν υποστεί μεγάλη διάβρωση. Μέσα από τα πολύ διαβρωμένα εδάφη ξεπροβάλλει σε πολλά σημεία το μητρικό πέτρωμα, αλλά το μεγαλύτερο μέρος του αμπελώνα έχει φυτευτεί πάνω σε πολύ λεπτά αργιλώδη εδάφη. Αυτά τα πολύ επιφανειακά εδάφη έχουν πολύ μικρά, πλην όμως χρήσιμα αποθέματα νερού, και η κλίση τους συντελεί στην εξαιρετική αποστράγγισή τους.

Το κλίμα της γεωγραφικής περιοχής, όπως ακριβώς και το κλίμα της γεωγραφικής περιοχής της ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης «Coteaux du Layon», είναι ωκεάνιο και χαρακτηρίζεται από μεγάλες διαφοροποιήσεις. Η γεωγραφική περιοχή δέχεται την ευεργετική επίδραση του ανέμου fœehn και προστατεύεται από την υγρασία του ωκεανού χάρη στους υψηλότερους ορεινούς όγκους Mauges. Το ετήσιο ύψος των βροχοπτώσεων, ενώ στο ανατολικό τμήμα ανέρχεται περίπου σε 600 χιλιοστά, στους ορεινούς όγκους Mauges αγγίζει τα 800 χιλιοστά. Οι συνθήκες στη μικρή κοιλάδα «Bézignon», η οποία σχηματίζεται από μαιάνδρο του ποταμού Layon, συντελούν στον σχηματισμό της πρωινής ομίχλης που καλύπτει τους αμπελώνες μέχρι τις τελευταίες πρωινές ώρες κατά τη διάρκεια του φθινοπώρου. Το φυσικό αυτό περιβάλλον, καλά προστατευμένο από τους βόρειους, ανατολικούς και δυτικούς ανέμους, παρουσιάζει μεγάλη ηλιοφάνεια, η οποία επιτρέπει τη θέρμανση των χαλικωδών εδαφών κατά τη διάρκεια της άνοιξης. Χάρη στις αριές που διατρέχουν τον λόφο σε όλο το μήκος του, τις μιμόζες και τις αμυγδαλιές, η γνωστή γαλλική φράση «douceur angevine» (ήπιο κλίμα του Αηίου) βρίσκεται εδώ την καλύτερη έκφρασή της.

β) Περιγραφή του ανθρώπινου παράγοντα που συμβάλλει στον δεσμό

Ο αμπελώνας αυτός οφείλει την ονομασία του σε μια παλαιά πρακτική. Συγκεκριμένα, το 1028 ο Φούλκων ο Μελανός εκχωρεί στο αβαείο Ronceray της πόλης Angers ακίνητο που βρίσκεται στον δήμο Rochefort-sur-Loire. Οι μοναχές αυτού του αβαείου, έχοντας επίγνωση του ενδιαφέροντος που συγκεντρώνει η τοποθεσία, ξέρουν πώς να εκμεταλλευτούν στο έπακρο την ευκαιρία που τους παρουσιάζεται. Έτσι, τον 15ο αιώνα οι άρχοντες του χωριού Guerche, οι οποίοι ήταν μισθωτές του αγροτικού οικισμού Chaume, πλήρωναν τις μοναχές με «τους καλύτερους καρπούς (“quarts”), οι οποίοι συγκομιζόνταν στην πίσω πλευρά του λόφου που είχε νότιο προσανατολισμό». Χάρη στην επί σειρά αιώνων εκμετάλλευση της περιοχής από το αβαείο Ronceray, κατέστη δυνατό να διασωθούν πολλά έγγραφα στα οποία γίνεται αναφορά στους οίνους που παράγονταν στον αγροτικό οικισμό Chaume. Χαρακτηριστικό παράδειγμα αποτελεί η πρόσκληση σε γενική συνέλευση των γαιοκτημόνων της 23ης Σεπτεμβρίου 1674 με σκοπό τον καθορισμό της αναγγελίας έναρξης της περιόδου του τρύγου. Οι εν λόγω οίνοι έχουν μεγάλη ζήτηση κατά τη διάρκεια του 17ου αιώνα και του 18ου αιώνα από τους Ολλανδούς οιομεσίτες, οι οποίοι μετατρέπουν τον αμπελώνα που βρίσκεται στις όχθες του ποταμού Layon σε βασική πηγή τροφοδοσίας τους.

Η Γαλλική Επανάσταση επιτρέπει στους πολίτες να αγοράσουν κατοικίες εντός της γεωγραφικής περιοχής. Ο αμπελώνας αναδιαρθρώνεται και τεμαχίζεται σε μικρότερες εκτάσεις ιδιοκτησίας. Οι ιδιοκτήτες αυτών των εκτάσεων δραστηριοποιούνται για την παραγωγή ποιοτικών οίνων. Στις αρχές του 20ού αιώνα ο ευγενής Mignon, ο οποίος εκμεταλλευόταν το «Château de Bellegrive», καταγγέλλει με κάθε ευκαιρία τις δυσμενείς συνέπειες που προκαλεί το μακρύ κλάδεμα στην ποικιλία chenin B.

Επίσης, οι αμπελοκαλλιεργητές αντιλήφθηκαν πολύ γρήγορα ότι τους συνέφερε αυτή η ποικιλία να συγκομίζεται σε προχωρημένη ωρίμαση και με συγκεκριμένες τεχνικές. Το 1845 ο κόμης Odart αναφέρει στην «Πραγματεία περί των ποικιλιών οίνου» («Traité des cépages»): «Είναι επίσης απαραίτητο η ποικιλία να συγκομίζεται σε προχωρημένο στάδιο ωρίμασης. Ο καρπός φθάνει σε αυτό το στάδιο περί την 1η Νοεμβρίου (ημέρα των Αγίων Πάντων), οπότε η επιδερμίδα του, η οποία έχει μαλακώσει πολύ λόγω των βροχών, νεκρώνει και αρχίζει να αποσυντίθεται...». Ως εκ τούτου, η αναζήτηση υπερώριμων καρπών αποτελεί αναπόσπαστο στόχο της συγκομιδής. Το 1816 ο Jullien στο έργο «Τοπογραφία όλων των γνωστών αμπελώνων» («Topographie de tous les vignobles connus») αναφέρει ότι: «Στους διαλεχτούς αμπελώνες, η συγκομιδή επαναλαμβάνεται αρκετές φορές. Από τις δύο πρώτες κοπές, απ' όπου παράγονται οι πλέον ώριμοι οίνοι, προκύπτουν οι οίνοι που αποστέλλονται στο εξωτερικό· οι οίνοι που παράγονται από την τρίτη συγκομιδή χρησιμοποιούνται για κατανάλωση εντός της χώρας...».

Στο διάταγμα για την αναγνώριση της ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης «Quarts de Chaume», της 10ης Αυγούστου 1954, αποτυπώνεται η ιστορία αυτής της περιοχής και το πάθος για την παραγωγή ποιοτικών και αυθεντικών οίνων που μεταδίδεται από γενιά σε γενιά.

2. Πληροφορίες για την ποιότητα και τα χαρακτηριστικά του προϊόντος

Οι οίνοι που φέρουν την ελεγχόμενη ονομασία προέλευσης «Quarts de Chaume» είναι γλυκοί λευκοί οίνοι και παράγονται αποκλειστικά και μόνο από την ποικιλία chenin B. Είναι ταυτόχρονα πλούσιοι και κομψοί, με πολύ σύνθετο μπουκέτο αρωμάτων και μεγάλη γευστική αρμονία μεταξύ γλυκύτητας και νευρικότητας, η οποία πολύ συχνά αναδεικνύεται από την ελαφρώς πικρή τους γεύση. Η ικανότητα παλαίωσης που διαθέτουν είναι αξιοσημείωτη.

3. Αιτιώδεις αλληλεπιδράσεις

Οι μεσογειακές αποχρώσεις του ωκεάνιου κλίματος, σε συνδυασμό με την ιδιαίτερα ευνοϊκή μορφολογία, τον ασυνήθιστο προσανατολισμό των εκτάσεων στους πρόποδες του λόφου και τα επιφανειακά και χαλικώδη εδάφη που προέρχονται από τη διάβρωση των βριοβέριων σχιστολιθίων, προσδίδουν σε αυτήν την τοποθεσία όλα τα θετικά χαρακτηριστικά που συμβάλλουν στην παραγωγή εξαιρετικών οίνων. Η περιοχή «Quarts de Chaume» αποτελεί μία από τις πλέον κατάλληλες τοποθεσίες για

την καλλιέργεια της γηγενούς ποικιλίας chenin B. Η εν λόγω ποικιλία αναπτύσσει στην περιοχή όλες τις δυνατότητές της, οι οποίες στη συνέχεια μετασχηματίζονται σε ιδιαίτερα πλούσιους και κομψούς οίνους. Οι παραγωγοί φροντίζουν με κάθε τρόπο τον αμπελώνα με σκοπό την παραγωγή μικρών αποδόσεων.

Ο μοναδικός χαρακτήρας της τοποθεσίας έγκειται στη γεωγραφική της θέση, καθώς βρίσκεται στο μέσο ενός μαιάνδρου του ποταμού Layon. Τις πρώτες πρωινές ώρες, η φθινοπωρινή ομίχλη εναποθέτει λεπτά σταγονίδια στην επιδερμίδα του πλήρως ωριμασμένου σταφυλιού, ενθαρρύνοντας την ανάπτυξη του μύκητα Botrytis cinerea. Το μανιτάρι που προκαλεί την «ευγενή σήψη», κάτω από τις καυτές ακτίνες του ήλιου, εξαπλώνεται στα χρυσοκίτρινα τοαμπιά, συντελώντας έτσι στη συμπίκνωση των σακχάρων και στην ανάπτυξη σύνθετων αρωμάτων. Σε ορισμένα είδη σταφυλιών που συγκομίζονται όψιμα λόγω της αυξημένης ξηρασίας, η συμπίκνωση επιτυγχάνεται ενίοτε με την πρακτική του λιασίματος, μέσω της απλής μηχανικής δράσης του αέρα και της ζέσης που αφυδατώνει το σταφύλι. Τα σταφύλια συγκομίζονται στη συνέχεια με χειρωνακτικούς διαδοχικούς τρύγους σε κάθε αμπελοτεμάχιο, παρουσιάζοντας ελάχιστη περιεκτικότητα σε σάκχαρα 298 γραμμάρια ανά λίτρο.

Εντός του αμπελώνα του Ανζου, οι αμπελουργικές μονάδες που παράγουν σε τακτική βάση εξαιρετικούς οίνους, όπως τον οίνο «Quarts de Chaume», αυξάνονταν χρόνο με τον χρόνο. Οι μονάδες αυτές εκτείνονται στην καρδιά προικισμένων περιοχών, όπου οι τοπογραφικές, εδαφικές και κλιματικές συνθήκες είναι ιδανικές. Οι παραγωγοί φροντίζουν με κάθε τρόπο αυτά τα επί σειρά αιώνων αναγνωρισμένα και φημισμένα προϊόντα τόσο στον αμπελώνα όσο και στην οιναποθήκη. Οι αμπελουργικές αυτές μονάδες παράγουν σε ετήσια βάση αυθεντικούς οίνους που βρίσκονται εδώ και πολλούς αιώνες στην κορυφή της κατάταξης των οίνων του Ανζου και ανήκουν στην κατηγορία των «τοπικών» («cru») οίνων. Από τον 15ο αιώνα και μετά ο καρπός της συγκομιδής του αγροτικού οικισμού Chaume κατέστη περιζήτητος. Η φήμη αυτή εξαπλώνεται καταρχάς σε τοπικό επίπεδο, όπως αποδεικνύεται από την επιμέλεια με την οποία φροντίζουν τους αμπελώνες η ηγουμένη του Ronceray και οι μοναχές της, αλλά και από τον εφημέριο της ενορίας του Rochefort, ο οποίος δεν διστάζει, κατά τη διάρκεια της δεκαετίας του 1690, να ζητά το ακριβές μερίδιο που του αναλογεί από την εκμετάλλευση της περιοχής: «Ζητώ από τον άρχοντα του Guerche να μου δίνει ένα μεγάλο βαρέλι με κρασί από την οινοπαραγωγή του οικισμού Chaume για κάθε δεκαετία βαρέλια κρασιού που λαμβάνει από την περιοχή αυτή».

Αυτή η αναγνώριση και αυτή η φήμη επεκτάθηκαν μέσω του ποταμού Layon, ο οποίος διευκόλυνε τη ναυσιπλοΐα και το εμπόριο. Στο τέλος του 18ου αιώνα, οι Ολλανδοί είχαν τη δυνατότητα να έρθουν στην περιοχή μέσω αυτού του ποταμού για να προμηθευτούν αυτούς τους οίνους, οι οποίοι ήταν ιδιαίτερα ανθεκτικοί στις μεταφορές μέσω της θάλασσας. Τον 19ο αιώνα πολλά γραπτά έργα πλέκουν το εγκώμιο των οίνων «Quarts de Chaume». Ο William Guthries (1708-1770), Άγγλος γεωγράφος, στη μετάφραση του πονήματός του «Νέα Παγκόσμια Γεωγραφία» («Nouvelle Géographie Universelle») που εκδόθηκε το 1802, αναφέρει στην κατάταξή του και τον τοπικό οίνο «cru des Quarts de chaume». Ο Maisonneuve, στο βιβλίο του «Το Ανζου, οι αμπελώνες του και οι οίνοι του» («L'Anjou, ses vignes et ses vins»), το οποίο εκδόθηκε το 1925, αποκαλεί τους οίνους «Quarts de Chaume», «τα μαργαριτάρια του Layon».

Σύμφωνα με την παραδοσιακή πρακτική, η ωρίμαση των οίνων διαρκεί πολλούς μήνες, γεγονός που τους καθιστά ιδιαίτερα κατάλληλους για συντήρηση και συμβάλλει στην ανάπτυξη σύνθετων αρωμάτων, τα οποία γίνονται αισθητά στο στόμα. Η ένδειξη «grand cru» που πλέον τα συνοδεύει, καταδεικνύει τις παραδοσιακές πρακτικές, την ειδική τεχνογνωσία και τη διαχρονική του φήμη, η οποία χτίστηκε από γενιά σε γενιά και έχει βαθιές ρίζες.

9. Άλλες ουσιώδεις προϋποθέσεις (συσκευασία, επισήμανση, άλλες απαιτήσεις)

Άμεσα γειτνιάζουσα περιοχή

Νομικό πλαίσιο:

Νομοθεσία της ΕΕ

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Παρέκλιση για την παραγωγή στην οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Η άμεσα γειτνιάζουσα περιοχή, που ορίζεται κατά παρέκκλιση για την οινοποίηση, καθώς και για την επεξεργασία και την ωρίμαση των οίνων, αποτελείται από το έδαφος των ακόλουθων δήμων του νομού Maine-et-Loire βάσει του επίσημου γεωγραφικού κώδικα του 2018: Aubigné-sur-Layon, Beaulieu-sur-Layon, Bellevigne-en-Layon (πρώην εδάφη των δημοτικών ενότητων Champ-sur-Layon, Faveraye-Mâchelles, Faye-d'Anjou, Rablay-sur-Layon και Thouarcé), Brissac Loire Aubance (πρώην εδάφη των δημοτικών ενότητων Brissac-Quincé και Vauchrétien), Chalonnes-sur-Loire, Chaudefonds-sur-Layon, Chemillé-en-Anjou (πρώην έδαφος της δημοτικής ενότητας Chanzeaux), Denée, Doué-en-Anjou (πρώην εδάφη των δημοτικών ενότητων Brigné και Les Verchers-sur-Layon), Mauges-sur-Loire (πρώην εδάφη των δημοτικών ενότητων Montjean-sur-Loire και La Pommeraye), Mozé-sur-Louet, Savennières, Soulaines-sur-Aubance, Terranjou (πρώην εδάφη των δημοτικών ενότητων Chavagnes και Notre-Dame-d'Allençon) και Val-du-Layon (πρώην εδάφη των δημοτικών ενότητων Saint-Aubin-de-Luigné και Saint-Lambert-du-Lattay).

Επισήμανση

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Υποχρεωτικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Όλες οι προαιρετικές ενδείξεις, των οποίων η χρήση, δυνάμει των ενωσιακών διατάξεων, μπορεί να ρυθμίζεται από τα κράτη μέλη, αναγράφονται στις ετικέτες με χαρακτήρες των οποίων οι διαστάσεις (ύψος και πλάτος) επιτρέπεται να είναι έως και δύο φορές μεγαλύτερες από τις διαστάσεις των χαρακτήρων με τους οποίους αναγράφεται η ένδειξη της ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης.

Το όνομα της ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης επιτρέπεται να συνοδεύεται από την παραδοσιακή ένδειξη «grand cru» σύμφωνα με τις διατάξεις που καθορίζονται στις προδιαγραφές.

Το όνομα της ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης επιτρέπεται να συνοδεύεται από τη γεωγραφική ονομασία «Val de Loire» σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται για τη χρήση της εν λόγω γεωγραφικής ονομασίας στις προδιαγραφές προϊόντος. Οι διαστάσεις (ύψος και πλάτος) των χαρακτήρων της γεωγραφικής ονομασίας «Val de Loire» δεν υπερβαίνουν τα δύο τρίτα των διαστάσεων των χαρακτήρων με τους οποίους αναγράφεται η ένδειξη της ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης.

Στις ετικέτες των οίνων της ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης επιτρέπεται να αναγράφεται το όνομα μικρότερης γεωγραφικής ενότητας, υπό τον όρο ότι η εν λόγω γεωγραφική ενότητα:

- αποτελεί κτηματογραφημένη τοποθεσία
- περιέχεται στη δήλωση συγκομιδής.

Το όνομα της κτηματογραφημένης τοποθεσίας τυπώνεται με χαρακτήρες των οποίων οι διαστάσεις δεν υπερβαίνουν, τόσο σε ύψος όσο και σε πλάτος, το ήμισυ των διαστάσεων των χαρακτήρων με τους οποίους αναγράφεται το όνομα της ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης.

Συνδεσμος προς τις προδιαγραφες προϊόντος

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-abcfe31e-d643-4d13-8a1e-40bac856b9f5

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL